OFFICE OF THE CUSTODIAN JAPANESE SECTION

To be completed by persons of the Japanese race having property in any protected area. The proper administration of this property requires such persons to give full particulars as requested in this form.

PERSONAL INFORMATION	
VAME: SUGA. Sekeye	
HOME ADDRESS: 311 - 1st Ave., A 2nd St. Prince Rupert, B. C.	
REGISTRATION NUMBER 10476 SEX: Female AGE: 36	
OCCUPATION: Houseste	
(If any business or businesses carried on, state where, under what name and whether carried on by yourself partnership with anyone; if partnership, give partner's name.)	or in
EMPLOYER:	
MARRIED? 168	
NAME OF WIFE OR HUSBAND: Sadeo	na-mount
ADDRESS OF WIFE OR HUSBAND: 311 - 1st Ave., & 2nd St., Prince Rupert, B.	c. _
NAMES OF ANY LIVING CHILDREN: Michiko (F) Kazuko (F)	
ADDRESS OF CHILDREN:311 - 1st Ave., & 2nd St., Prince Rupert, B. C.	
AGE OF CHILDREN: 4 years 2 years	
311 = lat Ave., A 2nd St. Prince Rupert, B. C. Lot 10, Block 12, Section sep 923, Gity of Prince Rupert. Also vacant Lot 9, Block 12, Section 1, sep 923, Gity of Prince Rupert. 2. BUILDINGS AND OTHER IMPROVEMENTS: None	
3. INSURANCE (Give particulars; state where policies are)	
4. TAXES (Amount and where payable) \$120 per annum payable at Gity Hall, Prince	
5. ENCUMBRANCES (Including any unregistered claims or deposit of title deed). None.	
6. OCCUPANCY AND LEASES (If vacant so state) Leased the above building to	
John Furnictie, Prince Rupert, at \$60 per month from April 1, 1942 to pue	.
years with the option of a third year. Rent payable to M. M. Stephens & C	4.00
Prince Rupert, my agent on the third day of each month during that term	
Longe in MMK my possession Same to be deposited to my account in the Bank	

-	CLAIM ON ANY SUCH PROPERTY - None
но 'и	AE JHE NYME VND VDDRESS OF ANY PERSON HAVING ANY INTEREST I
	DRSES, LIVESTOCK AND OTHER ANIMALS, POULTRY AND PETS. NON-
	John Rurniotis, Prince Rupert, B. C.
	Littehenwere and household goods stored in the Baywiew gotel, Frince
	oxes of heusehold goods, clothing, etc. (ld pcs) Stored at Lindssy
	Anger sewing machine, 3 pes of personel effects, 1 chest, 2 cartons,
s	EQUIPMENT AND MACHINERY, STOCK IN TRADE AND PERSONAL EFFECT MENT OF PERSONAL PROPERTY OWNED;
#32711	
	FARM LAND, PARTICULARS OF CROPS SOWN: None
	B-TENANTS, IF ANY (Give name, address, rent and to what date paid) None,
	ATE WHEREABOUTS OF LEASE: None
	RTICULARS OF LEASE AND RENT AND DATE TO WHICH PAID: None
•	ece gubert, B, Co (Myself)
32 br	NDLORD'S NAME AND ADDRESS: www. Seleys Sugs. 311 - 1st Ave., & 2
	MENT OF REAL PROPERTY OCCUPIED
	SARM LAND STATE CROPS SOWN NORE
	TE IF ANY OTHER PERSON HAS ANY INTEREST. NORS

100 BOM	building insured for \$5000 with M. M. Stephens Co., Prince Rupert, B. C. our a
	MORTGAGES, LIENS AND OTHER CLAIMS ON PROPERTY IN POSSESSION OF OTHERS: None
	MONEYS OWING TO YOU (State if any of these debts assigned and if so, to whom) Mane
7.	BONDS, DEBENTURES, SHARES, STOCKS OR OTHER SECURITIES (State whereabouts)
	Two \$100 Victory Bonds matuting in 1951 and 1952 in owner's possession number
	\$44 War Savings certificates in owner's possession
1	BANK ACCOUNTS: Bank of Montreal \$2019.91 Account No. 8273 in owner's posses
	LIFE INSURANCE: None
).	INTEREST IN ANY ESTATES OR TRUSTS. None
l.	SAFETY DEPOSIT BOX: None
IA	BILITIES:
L.	PERSONAL DEBTS: None
2	TRADE DEBTS: None
FI	MRKS:
ver	I certify that the above information is true and complete and fully discloses all my property of y description in any protected area in British Columbia and sets forth all my liabilities direct indirect.
	Dated this 28th day of March 1942.
	Signature) Sakaye Sugu
	MATA9
1	Witness
B.	DEPARTMENTAL USE

INFORMATION FROM R.C.M.P.

	INFORMATION E	ROM R.C.M.P.	PR Sept. 16, 1943.
Our File No. 1502.			
Full Name Sa	rave (Mys. Sadao) SII	.	
	(Surname in	Block Letters	
Registration No. 10		- Female Check)	Age Apr. 6. 1906.
Pormer Address 311	Piret Street, Princ	e Rupert, B. C.	
Date Evaquated 31	/8/1942. I	aturalized - Co	anadian-Born - Mational
Present Address 4/8/	100en, 8. 6. 47 = 7.0. Ber	c 198, A	millers 86.
Married - Single (Check)	No.	ne of Wife	
		ne of Husband	Carried Statement Statement
			NAKAO, Iwakichi (Japan).
Names of Children unde	r 16See husbe	und's sheet.	
Mysested by	C. 7.*	Registered w	ith Custodian Yes. [Yes or No.
Additional Information			

REAL PROPERTY SUMMARY

Catalogue No. 728.

File No. 1502.

Name: Sakaye (Mrs. Sadao) SUGA.

Reg. No. 10476.

Address: Bayview Hotel, 311 First Avenue, Prince Rupert, B. C.

Legal Description: Lots Nine (9) and Ten (10), Block Twelve (12), Section One (1), City of Prince Rupert, Map 923.

Classification: 40-room frame Hotel.

Registered in the name of: SAKAYE SUGA.

State of Title (No. 29287-I): Clear.

Received:

Sold to: JOHN FURNIOTIS and MARIA FURNIOTIS (Joint Temants) for \$5,000.00 (\$2,500.00 Cash, balance (\$2500.00) under Agr/Sale, dated Dec. 13/44). Agr/Sale payments completed January 29th, 1946.

As at: November 21st, 1944.

Title (No. 35289-I) delivered to new Registered Owners on: November 20th, 1946.

Net proceeds of initial payment (\$2,262.59) released to credit of Sakaye SUGA on March 23rd, 1945, subsequent payments being credited as received.

Completed sales statement to Evacuee sent on: April 16th, 1945.

Chattels: All hotel furniture and equipment sold by owner to tenant prior to evacuation (Mar. 19/42) under Conditional Bill of Sale, Buyer eventually (Nov. 21/44) becoming purchaser of Real Property.

Insurance: Transferred to Purchaser.

Administration: This property, consisting of the 40-room frame Building known as the Bayview Hotel, on a double city lot at the corner of First Avenue and Second Street, Prince Rupert, was leased by the owner, from Apr. 1/42, \$ \$60.00 per month. The same temant remained in occupancy throughout and eventually (Nov. 21/44) became the purchaser.

The above summary is certified to be in accordance with the information on file.

23rd August, 1947.

Still, Paktye (Stra.) 10476 EXPIRATION POLICY NO. PROPERTY AMOUNT TRANSFERRED TO PURCHASER. The above summary is certified to be in accordance with the information on file. 28th August, 1947.

Saletyo (Bros. Saleto) Stole 308. 30. 3046. to the cartificat to be in accordance with the information on file. 28th August, 1947.

LAL STROUGHT Tile 1502. Sakaye (Mrs. Sadao) SUGA Reg. #10476. This Theyear old Maturalised Canadian Housewife, from Prince Rupert, B. G., signed a Gustadian "57" declaration form on the 25th March, 1942; She was evacuated on the 3let August, 1942. Her husband, Sedao, Pile 296, signed a Custodian "No Property" card on the 20th Barch, 1972. to a review under today. thel Property: See Real Property Summry for particulars of Prime Report property known as beyond Motel (Cat. 728), sold (Nov. 21/44) for \$5,000.00. Age/Sels payments completed Jun. 29/46. Completed statement sailed Apr. 16/45. Personal Property: Notel furniture and equipment sold direct to Lesser of Notel prior to evacuation. Personal chattels shipped as per Chattels Schedule (Aug. 28/47). Specified Articles: See Fishing Vessel Summary for half-interest in P.V. "Jabale", this half-interest was sold (Yeb. 2/A2) through the Japanese Fishing Vessels Dispos Committee for \$1,000.00, not proceeds (\$990.00) being paid to Mrs. Suga Mar. 6/42. This evacues turned in to the B. C. Pelice, Prince Rupert, an B.C.A. electric Radio, together with loudspeaker attachment, which was subsequently turned over to this office by the R.C.M.P., and on Aug. 23/44, sold by suction for \$5.50, not proceeds of which (\$4.77) were credited to this account. Bills Recotrable: A cheque for \$14.40 was received (Nov. 17/43) from the Liquidator of the Tsimpean Investment Company, representing this evacues's share of final dividend at the rate of \$2.40 per share. Mrs. Suga should be required to confirm her title to this asset before release of this item in her account onds. Shares, etc.: Victory Bonds (2 0 \$100.00) and War Savings Certificates (14, (b) declared to be in owner's possession, did not come under the administration of this present Pank Accounts: A belonce of \$2,019.91 declared to be in this evacuee's account (No. 8273), with the Bank of Montreal, Prince Rupert, did not come under the alitietration of this office. Life Insurance: Hope. idabilities There are no claims recorded in this file. Funds: There is a belience of \$4,751.24 standing at the credit of this account at The Tresent (Suc. The above summary is certified to be in accordance with the information on file. All feb 29/8/47 May. 76/9/47.

GRASTELS ECHEOGRA

Tile 1502.

Sakays (Mrs. Sadao) SUGA

Bog. No. 10476.

5375 Form (Hor. 25/42).	#hipped	Bold	Stored	Nomeka
(2) attach and a material (2 pro.) (3) attach (2) (2) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4	(13) (8 & 9) (10) (7) (12 & 15)			Linday's Cartage & Storage, Prince Deport, B. G.
	(26)			torston Motol, Maines Muperts
(7) Contract (2 below)	16/5/12 16/5/12		}	
(5) 23-12-(2) (10) 4-12-12-13-1 (22) 24-12-13-13-1 (32) 24-12-13-13-13-13-13-13-13-13-13-13-13-13-13-	16/5/42 16/5/42 16/5/42 16/5/42			Lindacy's Cartage.
Contestion Release Form (But. 15/42):				
(13) Coston mobiles (Oinger) B.O.S.O. Letter (Teb. 1/43):	(14)			
(13)—Oleksing and Esteban	1/2/13			
(nov 20/40):	20/5/13		1	Bowley
	28/5/A3 28/5/A3		}	Total.

BEB/P.

E. & O. E. 28th AUGUST, 1947.

MEMORANDUM

September 24, 1943.

TO: File No. 1502

FROM: Specified Articles Department.

Re: SUGA Sakaye, Reg. No. 10476

ARTICLE DESCRIPTION

APPRAISED VALUE

RADIO

/ R.C.A. Radiola, electric Serial No. 109760

Radio Loudspeaker, Serial No. 257153 used with the above mentioned radio.

1. deleb by acetion 29/8/44 Kenesular 30.

SUMMARY TAKEN FROM VESSELS RECORDS

Date: February 23, 1944

Mame: SUGA, Mrs. Sakaye

Reg. No. 10476 1502

Boat File No. : JFVDC #4

Name of Vessel; "Jabalo" 40.4'x12.5'x5.2'(1928) Frisco Standard 30 HP

Lic. or Reg. No.:

Prince Rupert 155, 175

Naval No.:

None

Owner's Valuation:

None

JFVDC Valuation:

None

Custodian Valuation:

None

Date of Sale:

Feb. 7, 1942.

Purchaser:

Howard W. Chambers (See below)

Signature on Sales Papers: No copy

Selling Price:

\$1,000.00 (32/64 Shares of boat)

Paid to JFVDC 3000000000:\$1,000.00

Supervision Costs:

\$10.00

Balance due Owner:

\$ 990.00

Paid to:

Sakaye Suga on March 6, 1942

Location of Boat at Sale: Unknown

Claims Against Canadian Govt .: None

Additional Information: This boat was registered in the names of Mrs. Sakaye SUGA and Howard W. Chambers. Howard W. Chambers purchased Mrs. Suga \$32/64's of boat.

F Macheson Kenned aug 28/47

\$990.00

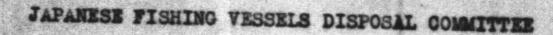
VANCOUVER, B.G.

March 6th 194 2

- RECEIVED from the JAPANESE FISHING VESSELS DISPOSAL COMMITTEE
- BINE HUNDRED AND NINETY ONLY - - XX DOLLARS ., the sum of " JABLO" File #4 on account of sale of Vessel

Salaye Lugar ONIGNAL

February 7, 1948. Registrar of Shipping, Prince Rupert, B. C. Sir Motor Vessel "Jeblo" You are hereby advised that the Japanese Fishing Vessels Disposal Committee has approved the transfer of title on the 32 sixtyfourth shares of the above vessel from S. Suga to Howard W. Chambers. We enclose herewith copy of the Royal Canadian Mounted Police report in this regard. Please advise when this transfer has been executed and your "permission tto clear" letter issued to new owner, pending the completion of documents. Yours very truly. JAPANESE PISHING VESSELS DISPOSAL COUNTTEE



February 7,1942.

RECEIVED from Howard W. Chambers cheque in the

Sum of One Thousand-------------------------(\$1000.00)

in payment of 52/64th shares in Seiner "Jakalo".

JAPANESE FISHING VESSELS DISPOSAL COMMITTEE

Rec'd OCT 1 5 1944 Dox 5/3. File No. Prince Respect 130 her I & Theen benetos Cet 10 44 Offices of the Controlers 506 Clayal Bank Bldg. Fo. 1502. Tansoner 130. dear Lei Re Catalogue Lo 428 9 ×10; 13/12. lea1 -311.15ad. W Prince Rupert BD. Reserved your letter of 6th but and ages that to the me de malerie of the material es en order Contembe commenced refress ans. enderaled, maderday not; new water Cones, and foundation refrains ell, and would suggest a I rece of this, that an offer of the Kommand dollars - pacos os - Le consider en favorable. yours very beely. (2 freezens.) Was H. Thorneys. Ligan lok 19000 Lupi 314500 9383500 Valuation: Lot 690 00 Just 4310 00 . Palualin & Soco . in - Sun Manney della.

(Emis) Wir Histories

Red. 128. 3/1502. Wm. H. SHORTRIDGE. Prince Rupert, B.C. Cat. 728 9-10: 12:1. 331 First Ave. W., Prince Rupert, B.C. Tenant - John Furnictis. Bay-View Hotel. 2 Lots 50' x100'. Tenant owns all equipment. Location excellent. Building main part 25' x 80' app. 2 Story and basement added. rear " 25' x 18' porches and sheds etc. form rooms for tenant. Fairly well laid out, but in very run down condition. Heating Hot water (Old Boiler) Foundations very poor, Plumbing seems in fair shape. General Condition, Very run down, roof poor, foundation very bad, but tenant makes the best of it. An old place. Accommodation 27 bedrooms, and w.c. and wash rooms on each of the two floors, only one bath, sitting rooms etc. City Ased. \$ 690.00 Imps. 3,145.00 \$3,835.00 Value \$ 5,500.00. Value Fifty five hundred dollars.

M.M. Stephens & Company, Limited Real Estate, Insurance Farm Lands, Mining Properties Loans and Investments Prince Rupert, B. C. June 3 rd, 1944. The Office of the Custodian. 506 Royal Bank Building, 576 Fest Bastings Ste, Vancouver, B.C. Dear Sir : Tender for Real Estate - Catalogue Par-cel No. 728 : I, John Purnictis, of the City of Prince Rupert, British Columbia, hereby offer the sum of Three Thousand Sight Hundred Dollars (\$ 3,800.00) for the property described under catalogue No. 228, as Lots 9 & 10, Block 12, Section 1, in the "ity of Prince Rupert and known as the Bayview Hotel; I am prepared to pay \$ 3,000.00 of the tendered price in cash, and the remaining \$ 800.00 in eight equal payments of \$ 100.00 each monthly commencing when the tender is accepted with interest at 5 % per annum. I am the temant of the premises above described, and am the owner of the furniture contained in the building, having bought it all from Mrs. Suga before taking possession. The building is in a run down state and if my offer is accepted it will cost me a considerable sum to do the work repairing the place which must be done without much further delay. Enclosed is my cheque accepted by the Royal Bank of Canada for \$ 500.00. to apply on the cash payment if tender is accepted. Yours very truly. John Francistis

M.M. Stephens & Company, Limited

Real Estate, Insurance

Gram Lands, Mining Properties

Loans and Investments

Prince Rupert, B.C. Jano 8th, 1944.

The Department of the Secretary of State, Canada, Office of the Costedian.

Ispanese Sympatton Section,

See Boyal Bank Building,

Vancouver, B.C.

Dear Sirs :

Re Tender for Real Estate - Catalogue Parcel No. 728 :

Please amend my tender for the above parcel of June 3 rd, 1944 to read as follows :

I, John Furnictie, of the City of Prince Rupert, British Columbia, hereby effer the sum of Three Thousand Collars (\$3,000.00) for the property described in Catalogue, Page 11. Lot 728; as No. 311 First Avenue, City of Prince Rupert, Lots 9 & 10, Block 18, Section 1, Map 923, Custodian File 1508, on terms of \$1500.00 cash and the balance in fifteen management monthly payments of \$100.00 cach, with interest at 5 % per annum, said monthly payments to commence on the first day of the month following acceptance of the management offer.

Since my letter of June 3 md the building has been settling rapidly and the cost of making it safe is such that I cannot afford to offer more than the three thousand dollars offered in this letter for it.

In event of the tender being accepted you may apply the Certified Cheque send in my letter of June 3 rd, instant, to apply on the cash payment.

Yours very truly,

John Francistis

Macopley John Furnioties

Prince Rupert, B.C. Upartment Sec. of State, Office of the Editadian, Japanese Roperty 128 Rac'd ____ SUL 19 1944 File No. 150Y Dear Lis:

Reply to your letter, here 30th inst.

Il: buil on property, Bay View Hotel. you say that no bid under the sum of \$5500. To will be even considered by the Cust orlien because an appraisor has valued it at no less than that. May I as one who has lived and booked after this building for 28 mo. offer a few pointed rembelle to show that this building is not worth this sum. This building was not entited on a solid foundation. It was built on piles. These piles, as well as the stiding us and the flooring, are all rotten and the building is continually sagging, necessating refitting of all the doord periodically. The builsky comes

right up to the bottom floor, making the worms in the baselment days and not fit for pabilation. It is a wonder that the health inspector has 'nt constant ned them. The roof also is in a very bad state, Kain water penet rates into many of the rooms upstains. a new rolf his required. But they mere, three and stone pipes passing only 6 inches from the ceiling thety h! several lof the roomsel, making this a frie payard. The both chird news have to the rebuilt on a solill found ation from the very bottom. Therefore, to make this building a Mabitable one at least 3000,00 has to be spent in aller alions. Ever since I have been here I have been making, necessary upairs, such as repitting blooms, windows and decortating. This has gost me money and time and I know just what it should be worth. Howe ener, I am willing to make another bid which, in view, of my presentations, may meet the

approval of the Custodian. property the same of foods, or on the following terms. "2000.00 cash and the bollance payable in 2 years in monthly payments, late agreeable to the Cult olisa, at 500 interest. to the Curtistian please uply to Russelfully yours. M. John Burnistie, John Feurnistis Box 121, Africe Report, B.C.

present whaters. but bu he time. It will come so tate it was our ochestate the Alont entieme es alab en a chemist bergened were. The plubberie is the The plumble han refused to they are wheathy require all new water places May I ales add that this building

M. M. Stephens & Company, Limited

Real Estate, Insurance

Farm Lands, Mining Properties

Loans and Investments

Prince Rupert, B. C. Sept. 23 rd, 1944

The Custodian,
Appanese Evacuation Section,
Vencouver, B.C.

Read State, Insurance

Prince Rupert, B. C. Sept. 23 rd, 1944

Read State of the No. 100

Read State of the Section of this property, Br. John
Furnistis in the purchase of the property and he made an offer through us

Some time ago we interested the tenant of this property, Mr. John Furnictis in the purchase of the property and he made an offer through us and later reduced his offer, and then made another offer for an increased amount, \$ 4,600.00. Today he had the writer submit another offer in his own name, at his request, of \$ 5,000.00. We would advise acceptance of this offer in view of the condition of the building, which is old and badly in need of major repairs.

We have not been informed of the reason Mr. Furniotis wishes to make his offers direct now unless in the hope that he will buy cheaper if he can eliminate a commission. We trust you will protect us for the commission on this sale if it should go through.

Yours very truly.

M.M. Stephens & Co. Ltd..
Per Maceples

Yours truly,

F. G. Shears, Director. STATEMENT RE SALE OF:

Name: SUGA, Sakaye

Catalogue No: 728

File No: 1502

Street Address: Prince Rupert, B.	Street Address: Prince Rupert, B. C. Reg. No.		
Legel Description: 9,10/12/1/92			
Date of Sale and Adjustments	oder. 21., 1944		
Sale Price \$5000,00 (Agreement \$2500,00)	Cash	\$ 2500,00	
Real Estate Agents Commission 3	250,00		
Charge for Valuation	10,00		
Charge for Advertising	4.00		
Land Registry Office Transmission Fee	13.50		
Encumbrances:			
Adjustments: Fire Insurance		24.97	
Taxes		15.12	
	277,50	\$ 2540,09	

2262,59 Net Proceeds credited to your account as of November 21, 1944.

Date: April .16. 1945.

Compiled by: Goorge Peters.

Décise Nepere De Vérier 23-19. Mr. Currence Reparer / Reparties Studies 14 No. 1808 / Mayal Bank Succeeding 576 Muser Mariage WA - Caneacound Co. Caracaque Parael 16. 728. Marie & Carrier 16 Theres of the Comment November (Cane) for the Queller of This 9 and to, Clock 12, December 1; Trum Kuper, CC. Contained in the above parcel, on terms thereto, considerent of two court diseases as 1/2 pler armin, payable lemi amusely I do pavery the effect actory waterday ing in the steel approved as the occurren of the larger Care la you an out 18" was Livered to age to nake a larger Cook Dayner but for the regard reed by repairs. we leven the oppor is accepted defen week me to make payments to M. m. DERKE Es Co. Lis. as in 16 part? Afeur very bruly Joh Thurnistis

File No. 1502. Catalogue No. 728. February 13th, 1945. MORAN DUM TO: Mr. George Peters Mr. D. A. Gramer Sakaye SUGA City of Prince Rupert Lote 9 & 10, Blk. 12, Sec. 1, Man 923. With reference to the above property which was recorded in the Prince Rupert Land Registry Office, dated January 31st, 1945, we attach herewith the following documents in connection 1. Copy of application number 33007-1, dated January 25th, 1945, registering the property in the name of the Custodian (Transmission). 2. Copy of application number 6584-D, deted January 18th, 1945, registering Agreement for Sale from Secretary of State to John Purnictis and Maria Furnictis - Joint Tenants. 3. Duplicate of Transmission dated December 27th, 1944. 4. Deplicates (2) of Agreement for Sale dated December 27th, 1944 - Secretary of State to John Purnichia and Maria Purnichia - Joint Tenants. 5. Official Notification received from the Registry Office dated February 8th, 1945, stating Agreement for Sele has been registered under No. 6584-D. Appenues DACIJS Attch.

Catalogue No. 728 File No. 1502 311 - 1st Avenue, Prince Rupert, 9 & 10/12/1/923

February 21, 1945.

JOHN FURNIOTIS AND MARIA FURNIOTIS (purchasers)

In account with: The Custodian of Rhemy Property

STATISHENT OF ADJUSTMENTS

(As at November 21, 1944)

	DEBIT	CHEDIT
chase price Cheques received	\$5,000.00	\$2,500,00
requent for Sale tration fees on agreement ance premium - 28.7% x \$87.00	5.00 24.97	2,500.00
proportion of 1944 taxes - 41/365 x \$134.58 ing by purchasers	15.12	45.09
	\$5,045.09	\$5,045.09